

Restauracja Lord



Otwarta w godz. od 14 do 22
Ostatnia zamówienie przyjmujemy do godz. 21:30

Öffnen Sie in Stunden. 14 bis 22
Letzte Bestellung anzunehmen für Stunden. 21.30
Open in hours. 14 to 22
Last order accept for hours. 21:30



ZESTAW DNIA - zapytaj kelnera jaki dzi
zestaw proponuje szef kuchni w cenie 30zł.
(2 dania)



Stellen Sie den Tag - fragen Sie Ihren Kellner
was heute schlägt eine Reihe von Küchenchef
zu einem Preis von 30 PLN.

SET THE DAY - ask your waiter what today
proposes a set of chef at the price of PLN 30.



Przystawki/Salatki

vorspeisen/alate starters/salads



Krewetki grillowane w zalewie ziołowo-czosnkowej 28 zł
Gegrillte shrimps in kräuter-knoblauch marinade
Grilled shrimps in a herbal-garlic marinade

Karpacio z pol dwicy wołowej 22 zł
carpaccio aus rindfleischfilet
carpaccio of beef fillet

Tatar z pol dwicy wołowej 21 zł
tatar aus rindfleischfilet steak
tartare made from a beef fillet

Tatar z łososia 20 zł
tatar aus lachs steak
tartare made from salmon

Salatka grecka (wie e warzywa, cebula czerwona, oregano, ser 17 zł
feta, sos vinegrette, grzanki)
griechischer salat (frische gemüse, rote zwiebeln, oregano, feta ,
vinegrette sauce, toasten)
greek salad (fresh vegetables, red onion, oregano, feta cheese,
vinegrette sauce, toasts)



Przystawki/Salatki

vorspeisen/alate starters/salads



Salatka z tuńczykiem (świeże warzywa, cebula, kukurydza, tuńczyk, sos czosnkowy, grzanki) 19 zł
thunfischsalat (frische gemüse, zwiebeln, mais, thunfisch, knoblauchsauce, toasten)
tuna salad (fresh vegetables, onion, corn, tuna, garlic sauce, toasts)

Salatka z grillowanym kurczakiem (świeże warzywa, orzechy, pierś z kurczaka, sos czosnkowy, grzanki) 25 zł
salat mit gegrilltem hähnchen (frische gemüse, nüsse, hähnchenbrust, knoblauchsauce, toasten)
salad with grilled chicken (fresh vegetables, nuts, chicken's breast, garlic sauce, toasts)

Salatka z łososiem w dzonym 24 zł
salat mit geräuchertem lachs
salad with smoked salmon

łódź w mietanie 19 zł
herring in sahn
herring in cream sauce

łódź w oleju 16 zł
herring in öl
herring in oil



Zupy

suppen soups



rosół z makaronem 6 zł
brühe mit nudeln
chicken broth with pasta

kołduny w rosole 8 zł
brühe mit teigtaschen
chicken broth with meat dumplings

kołduny w barszczu 8 zł
rote-rüben-suppe mit teigtaschen
beetroot soup with meat dumplings

Gulaszowa 10 zł
Gulaschsuppe
goulash soup

Flaki 10 zł
Kutteln
Tripe

szlachetna cebulowa z grzanka zapiekana z parmezanem 10 zł
adlige zwiebelsuppe mit gebratenem toast mit parmesan
noble onion soup with a toast baked with parmesan cheese

urek staropolski
altpolnische saure mehlsuppe
Old polish cream soup

8 zł



Dania z drobiu

geflügelgerichte poultry dishes



filet drobiowy panierowany (pier z kurczaka) 16 zł
paniertes hähnchenfilet (hähnchenbrust)
breaded chicken fillet (chicken breast)

filet grillowany z mozzarell i pomidorem 23 zł
Filet mit Mozzarella und Tomaten gegrillt
filet grilled with mozzarella and tomato

pier z kurczaka z serem i szynk (pier z kurczaka, ser, 20 zł
pieczarki) *hähnchenbrust mit käse und schinken (hähnchenbrust,*
käse, champignons) chicken breast with cheese and ham (chicken
breast, cheese, mushrooms)

dewolaj (pier z kurczaka, masło) 19 zł
gebratene hähnchenroulade (hähnchenbrust, butter)
baked chicken roulade (chicken breast, butter)

szaszłyk drobiowy na sosie meksyka skim 23 zł
hähnchenschaschlik mit mexikanischer sauce
chicken shashlik with mexican sauce



Dania z wieprzowiny

schweinefleischgerichte pork dishes



kotlet schabowy panierowany /schab 150 g/ 18 zł
paniertes schweineschnitzel
breaded pork cutlet

duszona pol dwiczka na plackach ziemniaczanych ze 30 zł
úwieýymi warzywami
geschmorte Steak auf Kartoffelpuffer mit frischem Gemüse
braised steak on potato pancakes with fresh vegetables

sznycel z pieczarkami i serem (schab 150g , pieczarki, ser ólty) 21 zł
fleischroulade mit champignons and käse (schweinsrücken 150g,
champignons, käse)
rissole with mushrooms and cheese (ham 150g, mushrooms,
cheese)

wieprzowina na grzybach le nych (schab 120g , sos na 23 zł
grzybach) *schweinefleisch mit waldpilzen (schweinsrücken 120g,*
waldpilzsauce)
pork with forest mushrooms (ham 120g, forest mushroom sauce)

kotlet drwali (karkówka 180g , cebula, boczek) 20 zł
holzfällerschnitzel (schweinekamm 180g, zwiebeln, speck)
lumberjack's cutlet (chuck 180g, onion, bacon)

golonka po staropolsku (golonka z ko ci ok.500g, sos) 34 zł
eisbein nach altpolnischer art (eisbein mit knochen etwa 500g,
sauce)
old polish pig's trotter (pig's trotter with a bone around 500g, sauce)



Dania z wieprzowiny

schweinefleischgerichte pork dishes



- golonka po bawarsku (golonka z kości¹ ok.500g , sos) 36 zł
eisbein nach bayerischer art (eisbein mit knochen etwa 500g, sauce)
bavarian style pig's trotter (pig's trotter with a bone around 500g, sauce)
- pol dwiczki w boczku na sosie winno-śliwkowym (pol dwiczki 120g, sos) lenden mit speck in wein-pflaumen-sauce (lenden 120g, sauce) 23 zł
fillet with bacon in wine-plum sauce (fillet 120g, sauce)
- warkocz z pol dwiczek w sosie migdałowym lub w sosie serowym (poledwiczka wieprzowa 150g , sos) 22 zł
lendenzopf in mandel- oder käsesauce (schweinefleischlende 150g, sauce) fillet plait in almond or cheese sauce (pork fillet 150g, sauce)
- grillowane pol dwiczki z warzywami (pol dwiczki 120g , papryka, cebula, pieczarki) 20 zł
gegrillte lendescheiben mit gemüsen (lendenfleisch 120g, paprika, zwiebeln, champignons)
grilled fillets with vegetables (fillets 120g, pepper, onion, mushrooms)
- schab grillowany z jajkiem sadzonym 25 zł
gegrilltes Schweinekotelett mit Spiegelei
grilled pork chop with fried egg
- schab grillowany przekładany boczkiem i cebul¹ /schab 150g / 23 zł
gegrillter schweinsrücken mit speck und zwiebeln /
schweinsrücken 150g grilled ham filled with bacon and onion /
ham 150g



Dania rybne

fischgerichte fish dishes



sandacz na sosie chrzanowym / sandacz 180g/ 32 zł
zander in meerrettichsauce / zander 180g
zander in horse-radish sauce / zander 180g

łoso na szpinaku /łoso 180g / 34 zł
lachs mit spinat /lachs 180g
salmon with spinish / salmon 180g

łoso grillowany z masłem ziołowym /łoso 180 g/ 32 zł
gegrillter lachs mit kräuterbutter / lachs 180g
grilled salmon with herb butter / salmon 180g

sandacz na szpinaku / filet z sandacza 180 g/ 36 zł
zander mit spinat / zanderfilet 180g
zander with spinish / zander fillet 180g

pstrąg z grilla z masłem ziołowym /pstrąg ok. 250g / 27 zł
gegrillte forelle mit kräuterbutter / forelle etwa 250g
grilled trout with herb butter / trout around 250g



Dania z wolowiny

rindfleischgerichte beef dishes



stek z pol dwicy (pol dwica wo³owa 150 g, mas³o zio³owe) 37 zł
lendensteak (rindfleischlende 150 g, kräuterbutter)
fillet steak (beef fillet 150g, herb butter)

stek z pol dwicy z zielonym pieprzem (pol dwica wo³.150g , 39 zł
sos)
lendensteak mit grünem pfeffer (rindfleischlende 150 g, sauce)
fillet steak with green pepper (beef fillet 150g, sauce)

rostbef z pieczark¹ i cebulk¹ (rostbef 170g , pikantny sos z 34 zł
pieczarkami)
roastbeef mit champignons und Zwiebeln (roastbeef 170 g, scharfe champignonsauce)
roastbeef with mushrooms and onion (roastbeef 170g, hot sauce with mushrooms)

rostbef grilowany z mas³em zio³owym (rostbef 170g, mas³o 30 zł
zio³owe)
gegrillter roastbeef mit kräuterbutter
grilled roastbeef with herb butter (roastbeef 170g, herb butter)

stek w leńym runie 38 zł
steak mit unterwuchs steak with lowest undergrowth
stek tornado tornado-steak tornado steak



Makarony/Dania jarskie

nudeln/vegetarische gerichte pasta/vegetarian dishes



carbonara (makaron spaghetti, cebula, boczek, jajko) 25 zł
carbonara (spaghetti, zwiebeln, speck, ei)
carbonara (spaghetti pasta, onion, bacon, egg)

rigatoni na grzybach le nych (makaron pene, pol dwiczka 32 zł
wieprzowa, grzyby, cebula)
rigatoni mit waldpilzen (penne nudeln, rindfleischfilet, pilze,
zwiebeln) rigatoni with forest mushrooms (penne pasta, beef fillet,
mushrooms, onion)

pene z kurczakiem i brokułami (makaron pene, kurczak, 28 zł
brokuły, pomidor, czosnek)
penne nudeln mit hähnchen und brokkoli (penne nudeln, hähnchen,
brokkoli, tomaten, knoblauch)
penne with chicken and broccoli (penne pasta, chicken, broccoli,
tomato, garlic)

spaghetti bolonese (makaron spaghetti, sos bolonese) 25 zł
spaghetti bolongese (spaghetti nudeln, bolognese-sauce)
spaghetti bolognese (spaghetti pasta, bolognese sauce)



Dodatki do dan

gerichtsbeilagen side dishes



| | |
|--|------|
| wie e warzywa <i>frische gemüse</i> <i>fresh vegetables</i> | 8 zł |
| pomidory ze mietan <i>tomaten mit sahn</i> <i>tomatoes with cream sauce</i> | 6 zł |
| Mizeria <i>Gurkensalat</i> <i>cucumber salad</i> | 8 zł |
| ziemniaki z wody <i>gekochte kartoffeln</i> <i>cooked potatoes</i> | 4 zł |
| ziemniaki pieczone <i>gebratene kartoffeln</i> <i>baked potatoes</i> | 6 zł |
| ziemniaki z boczkiem i cebul <i>kartoffeln mit speck und zwiebeln</i> <i>potatoes with bacon and onion</i> | 7 zł |
| talarki <i>französische klößchen</i> <i>french dumplings</i> | 5 zł |
| Frytki <i>pommes frites</i> <i>Fries</i> | 5 zł |
| ry <i>reis</i> <i>Rice</i> | 4 zł |
| Sosy (sauce sauces): | 4 zł |
| Czosnkowy <i>Knoblauch</i> Garlic | |
| pikantno-pomidorowy <i>scharfe tomatensauce</i> hot tomato sauce | |
| Chrzan <i>meerrettich</i> horse-radish | 3 zł |
| keczup <i>ketchup</i> ketchup | 3 zł |
| musztarda <i>senf</i> mustard | 3 zł |
| majonez <i>mayonnaise</i> mayonnaise | 3 zł |



D esery

nachspeisen desserts



wińie na gor¹co z lodami waniliowymi 19 zł
warme kirschen mit vanillaeis
warm cherries with vanilla ice-cream

szarlotka na gor¹co z lodami i bita śmietan¹ 18 zł
warmer apfelkucehn mit eis und schlagsahne
warm apple pie with ice-cream and whipped cream

puchar śasucha: 2 rodzaje lodów, owoce, bita śmietana, polewa 19 zł
naschkatzenschale: 2 eissorten, obst, schlagsahne
gourmand's cup: 2 kinds of ice-cream, fruits, whipped cream, glaze

waniliowe szale stwo: 3 ga³ki lodów waniliowych, adwokat, 19 zł
migda³y, bita śmietana
vanilla-wahnsinn: 3 vanillaeiskugeln, advoccat, mandeln,
schlagsahne
vanilla madness: 3 vanilla scoops, advoccat, almonds, whipped
cream

2 naleńiki na s³odko z twaroækiem, bit¹ smietan¹ i polew¹ 15 zł
2 Pfannkuchen mit süßer Quark, Schlagsahne und Vereisung
2 pancakes with sweet cottage cheese, whipped cream and icing

